

# 서울여자대학

Seoul
Woman's
College

1962

경기도 양주군 노해면 공덕리 산 228-1

1-228 Kongduck - Ni, Nohae-Myun, Yang Joo - Goon, Kyunggi-Do, Korea.





亚 기

The College Banner

# 교 가

1. 한 줄기 맑은 샘물 힘차게 솟으니 흐르는 곳곳마다 생명이 새롭다

후렴: 부르심 받은 우리 서울여자대학은 겨레 섬길 참 일꾼을 기르는 보금자리

# 작사 고 황 경

- 2. 산마다 욱은 수풀 들마다 꽃 피며 묵은 밭 옥토 됨은 내 손에 맡은 일
- 3. 어둠에 빛이 되고 썩음 막는 소금 되어 반석 위에 집 지음 우리의 맡은 일



캠퍼스 전경(공중부감도)

The Campus: An Air View.

In the spring of 1961 Seoul Woman's College was born on the site given by the Korean Presbyterian Church. The Administration Building is a gift of the United Presbyterian Church in the U.S.A. which also took part in the dormitory building fund. The major part of the dormitory is a fruit of painstaking efforts on the part of Women's Organization of the Korean Presbyterian Church.

# Seoul Woman's College is one year old

# 창립 첫돐을 맞은 서울여자대학

캠퍼스 대지는 대한 예수교 장노회에서 기증 받았으며 대한 예수교 장 노회 여전도 대회는 학생 기숙사 대부분의 건축비를 위하여 모금을 계속 해 오고 있다

본관 건물 및 기숙사의 일부는 미합중국 연합장노회에서 기증 받은것 이다.

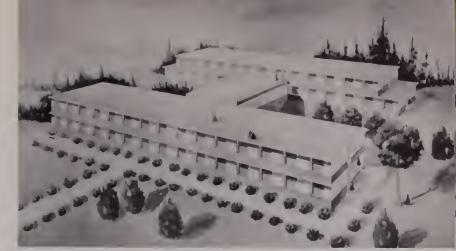
# 서울여자대학은 왜 필요한가?

우리는 이 사회의 재래의 도시집중과 이론편중의 교육방침을 시정하기 위하여 일반 대학에서 가른치는 교육과정에 덧붙여 기독교적 인격양성과 실천 기술교육을 실시한다.

이 목적을 달성키 위한 교육방침으로 학생전원을 기숙사에 수용하여 라외시간을 이용한 기술교육, 지도자훈련 및 단체생활교육을 전면적으로 지도한다.학생들이 졸업후 어느 고장에서 활동하든지 간에 그들이 직면 하는 여러 문제들을 파악하고 해결하는데 필요한 지성과 봉사적 정신을 함양시킨다.

본관 전경 Administration Building





본관에서 본 기숙사 원경 Dormitory seen from the Administration Building

# Why it was Started?

To turn the tide of education in Korea from the conventional quantity or mass education to the Quality Education, the college was designed and started with a special emphasis on Christian character building and practical training. Acquiring Chrstian character building is mainly oriented toward the spirit of service to others. Especially, in the light of the prevailing tendency among college gradutes in Korea, the tendency to remain in cities in spite of the urgent need of educated leaders in rural community, the college inspires students to prepare themselves spiritually and technically for the service to rural community.

To meet the need in community, the college emphasizes practical, technical training in various fields. Such a training will enable students to meet any kind of situation not only in rural community but also in urban community, if needed.

In short, the aim of the college could be summed up as: To graduate college women with sound training for community leadership as they apply their Head (theories or knowledge), Heart (concern and enthusiasm), and Hands (skill and practical experience) to the good of the community. This aim is to be accomplished through an all-around supervised college program and living-on-campus arrangement with a limited number of students (125 for each academic year).



학장 고황경 박사 President, Whang-Kyung Koh, Ph. D.

The faculty and staff discuss administrative, academic, and student problems, and formulate policies for further development.

## 교직원회

교수 및 직원들은 수시로 한자리에 모여 학교운영 교무 및 학생문세에 대한 의견을 교환하고 학교 발전을 위한 여러가지 계획과 방침을 정하다.

교직원회

Faculty and Staff Meeting



## 교과과정

## (각 학과별로 본 개관)

#### (1) 가 정 학 과

우리 현 실정에 알맞는 가정생활의 합리화와 개량을 위한 자연과학 및 사회과학의 기초지식과 기술을 습득한다.

졸업생은 지역사회 개발의 지도원이나 일반 지도자 또는 가정주부로서 이 방면에 봉사할 수 있다.

#### (2) 공 예 과

공예과의 목적은 생활환경의 미화와 개량을 위한 기술을 가르치는데 있다. 교과목은 미술의 기본적 이론과 더불어 목공 피혁공 도자기 직조 제본술 금속기 및 장식품을 만드는 기술과 기타 관련된 수공법을 포함한다.

이러한 기술을 배움으로써 생활개선과 가내 수공업의 장려를 위한 실용적 기술훈련에 중점을 둔다.

#### (3) 농촌 과학과

이 과는 우리교육제도 특히 여성 대학교육에 있어서 첫 시도인 것이다. 우리의 목적은 농업의 과학화와 농촌생활 진흥에 이바지 할수있는 기술 과 지도 방법을 훈련 시키는데 있다.

교과내용은 4분의 3이 농업개량에 필요한 자연과학의 제 과목(농토 개량, 개량농사법, 축산 농촌개선등)과 4분의 1은 농촌단체사업 농업협 동조합 성인교육 보건 및 소창 지도법(Recreation)등을 포함한다.

본교는 지역사회의 여러단체와 계속적인 접촉을 도모 함으로써 우리 지역사회에 관련성 있는 농촌지도 기술을 훈련한다.

# Academic Program

(A General Survey of Each Department)

#### 1. Home Economics Department

As a part of basic training for the improvement of general home life on every economic level in the community, the Deprtment offers relevant courses derived from both natural and social sciences. A special emphasis to be made is on the training students for the improvement of existing rural home conditions with limited means and resources available in the community. The graduates from this Department may serve as members of a community development team, home economics teachers, lay leaders in the field or as houswives.

#### 2. Industrial Arts Department

The objective of the Industrial Arts Department is to teach skills of many kinds. The curriculum will include wood working, leatherwork, metal and jewelry work, ceramics, spinning, weaving, bookbinding and related crafts.

In so far as possible, the principles of Fine Art will be the basis for the skills, but the main purpose of the courses is practical application of the skills in the improvement of Korean Homes, to increase their beauty and the economic productivity of people in their homes.

#### 3. Rural Sciences Department

This is the first attempt to develop a Department of rural science in our Korean educational system. Provision is needed for community development leadership training and the gaining of skills to outreach to communities in need of trained people in the field of rural sciences, or for taking initiative in developing unmet needs.

#### (4) 사 회 학 과

이 과의 목적은 인간사회와 그문제를 이해하고 과학적으로 연구 하는데 적용할수 있는 기본적 이론과 실제 방법을 가르치는데 있다.

학생들은 이론적 방법론적 훈련을 통하여 그들이 생활하는 국가 및 지역사회에 대한 객관적 이해를 가지고 구체적 문제 해결을 위한 계획과 시책을 발전 시키는데 이바지 할수 있는 지도역활의 능력을 육성할수 있을 것이다.

#### (5) 일반 교양과목

대학의 처음 이년간은 문교부에서 규정한 인문과학, 사회과학, 자연과학의 입문과정과 어학과목을 배우게 된다.

특히 사회학과 농학, 육아법 및 가정학의 입문과정은 전 학생에게 필 수로 되어있다

이년간의 영어 습득과정은 청취 이해와 구두표현의 훈련을 위해 강의 실과 실습실을 통해 철저한 교육이 실시된다. 이외에 기독교생활 철학, 기독교교육학, 성경, 교회조직등을 또한 포함한다.

### (6) 기숙사 생활교육

본 대학은 한국에서 처음으로 시도하는 것으로, 전원을 기숙사에 수용하는 대학이다.

기숙사 단체생활은 지적 교육과 병행하는 생활교육을 목적한다. 즉 학술적 지식배양과 지식의 실천을 강조하는 한편 이 단체생활을 통해서 인격 완성을 기한다.

#### 4. Sociology Department

The basic aim of the Department of Sociology is to give both theoretical and practical knowledge of the application of science to the study of people and their problems. It aims to train expert and realistic leader. Since leaders are not born, but trained, each class will aim to spell out ways in which the techniques of scientific investigation and analysis can be used to help students to understand the strenghts and weaknesses in their local communities and to develop skills in constructive planning and solution of social problems. Sociology graduates will be prepared to represent villages and other communities or groups on the regional, national, and international level.

#### 5. General Requirements

For the first two years, introductory courses in humanities, social sciences, natural sciences and languages are provided. Particularly, introductory courses in sociology, agriculture, child development and home economics are required for every student.

Intensive English teaching is done of the first two years through class and laboratory in order to train the students in aural comprehension as well as oral mastery of the language. Courses in Christian Philosophy of Life, Christian Education, Bible, and church work are provided for all students.

## 6. Education Through Campus Life

This college is the first and the only residential college in Korea.

All students live on the campus and dormitory living is ar important part of the education. Charactaer building is aimed through group living as well as academic studies and practical application of knowledge.





실습농장 Projected site for experimental farm

일은 손으로……



토끼 모이주기

Feeding rabbits

Hand is for

work .....



닭 보이주기

Feeding chicks.

씨심기 Planting





앤더슨 • 홀

Anderson Hall

앤더슨·홀은 4 H club 활동의 본부이며 다음과 같은 일을 한다.

목공, 야금술, 가죽다루기, 간단한 건축공사등에 관한 실습을 한다.

이 건물은 농촌지도자 훈련을 위해 한미재단에서 기증 받은 것이다.

Anderson Hall is the center of 4-H Club activities, including wood working, metal work, leather work, concrete work, and other related works.

This building was donated to the college by the

This building was donated to the college by the American-Korean Foundation for the purpose of training rural leaders.

····· And for skill

# 그리고 손으로 기술도 …



박 돌 찍 기

Molding cement blocks

목공일을 배우며

Learning Wood-work



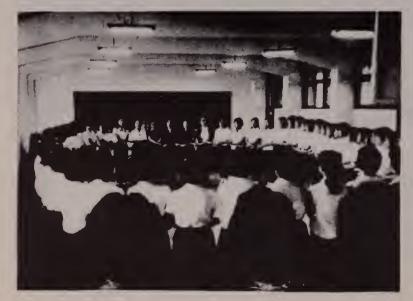
## 저녁시간의 활동

#### 저 녁 시 간

저녁에는 일주일의 2,3회씩 지도자 양성을 위한 과외훈련 시간이 있다. 예글들면 농촌지도를 위한 4H club지도자, 단체 지도를 위한 Y.W.C.A. 껄스카웉 훈련, 종교교육 지도자 및 오락활동의 지도자 훈련등이 있다.

소녀단 지도훈련

Girl Scout Training





례크레이숀 지도 훈련의 한가지로 민속 무용도
Folk Dances are taught as a part of Recreational Leadership training

## **Evening Program**

For leadership training organized evening programs are provided three evenings a week in rural work as 4-H Club, group work such as Y.W.C.A. and Girl Scouts leader training, church work, and recreation.

## 마음도 가다 듬으며……

## Sound mind .....

#### 종 교 생활

하루의 생활은 교직원이나 학생들로 인도되는 엄숙한 아침예배로 부터 시작된다.

특별종교 집회일은 한 학기중 중요한 행사의 하나로서 이날은 저명한 교역자를 청하여 종교집회를 가지며 학생들은 종교와 신앙에 관한 질의 시간을 통하여 신앙생활의 토대를 쌓게된다.

### Religious Program

Students start the days with morning devotion, which is led by students as well as faculty members. The religious emphasis day is an important event every semester. All day religious programs are given by well-known religious leaders.

특별강좌 Special Lectures





특별종교집회 시간에 설교하시는 서울 영락교회 한경직 목사님

The Rev. Han Kyung-Jik of Young-Nak Presbyterian Church gives a talk on "Why we believe in Jesus" as a part of religions emphasis day program.

## 특별강좌 시간

전교생을 위한 특별강좌를 일주 일회씩 정기적으로 갖는 다 이 시간에는 외부에서 강사를 초빙하여 국내 외의 시사 문제 및 한국의 역사 또는 사회문제등에 대한 강의를 듣 는다.

## Special Lectures

Special lectures are regularly held once a week on widely varied topics of current national and international developments, Korean social, cultural history, arts, etc., in order to supplement the regular class teachings.

Foreigners as well as Koreans are invited to give

the lectures.

····· 몸도 튼튼히



···· in strong body

학생들이 줄기는 배구시합 Volley ball is a favorite game



선생과 숲속에서

Talking with a professor in wood









내 고장도 도우며



학교에서 부설한 모자 보건소 Mother and child health center

어린이를 돌보며 Tending a child

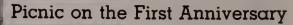
가르치며 Teaching Working



Helping our Community



즐거운 소풍도(개교 일주년 기념소풍)





학교앞 화랑대역

At Wharang Dae Railway Station



후유능에서

At Hong Yoo Neung





미 합중국 장노교회 여전도회는 1962년도 감사현금을 통하여 서울여자대학을 위한 모금운동을 하고있다.

The Woman's Organizations of the Presbyterian Church in the U.S.A. are setting aside their thank offering for 1962 for the benefit of Seoul Woman's College.

기숙사의 방은 개인 또는 단체의 기부에 의거하여 기념실로 정하고 그 기여한바 공로를 기억하고 있다. 방100개중 현재까지 기념실로 책정된 것은 35개방이며 기념실 한방에대한 기부금은 8만원이다.

Memorial Rooms are gift from individuals or groups who are willing to help the college. Of 100 rooms in the domitory, 35 have already become Memorial Rooms. Each Memerial Room costs around \$800.



